

ВИКТОР МИХАЙЛОВ
АНАТОЛИЙ ЮСИН

«СТАРИКУ СНИЛИСЬ ЛЬВЫ...»

*Штрихи к портрету
писателя и спортсмена
Эрнеста Миллера
Хемингуэя*

*Пять рассказов
Э. Хемингуэя*

Олимпия  PRESS
Москва 2006

ББК 84.4
М69

Оформление *Е. С. Пермякова*

Михайлов В. Д., Юсин А. А.

М69 «Старику снились львы...»: Штрихи к портрету писателя и спортсмена Эрнеста Миллера Хемингуэя; Пять рассказов Э. Хемингуэя. — М.: Олимпия Пресс, 2006. — 368 с.

© В. Д. Михайлов, 2006

© А. А. Юсин, 2006

© Е. Калашникова, М. Лорие,

В. Топер, О. Холмская, перевод

© «Олимпия Пресс», издание, 2006

ISBN 5-94299-068-9

СОДЕРЖАНИЕ

В. МИХАЙЛОВ, А. ЮСИН

«СТАРИКУ СНИЛИСЬ ЛЬВЫ...» 3

Э. ХЕМИНГУЭЙ

НЕПОБЕЖДЕННЫЙ. *Перевод В. Топер*..... 159

ПЯТЬДЕСЯТ ТЫСЯЧ. *Перевод О. Холмской* 190

НЕДОЛГОЕ СЧАСТЬЕ ФРЭНСИСА МАКОМБЕРА.

Перевод М. Лорие 216

РОГ БЫКА. *Перевод Е. Калашниковой* 251

ОПАСНОЕ ЛЕТО. *Перевод Е. Калашниковой*

и В. Топер 265